

**Iglesia de Dios Cristiana y Bíblica**  
**PO Box 1442**  
**Hollister, California 95024-1442**  
(831)-637-1875

Fred R. Coulter  
*Ministro*

Agosto 18, 2009

Queridos hermanos,

Hemos tenido un mes muy *ocupado*. Muchas de las noticias ya han sido transmitidas a ustedes en los mensajes que hemos enviado y postado en nuestros sitios Web. Lo más resaltado del último mes fue la ordenación de Lawrence Burchfield como un anciano en Tulsa, Oklahoma, congregación CBCG en Julio 11. El y su esposa, Virginia, han estado fielmente sirviendo a los hermanos allá por 5 años. Antes que cualquier hombre es ordenado como un anciano, primero recibimos datos de los hermanos del área local. Después de todo, ellos son los que conocen si un hombre está calificado para ser anciano, ya que ellos ven sus frutos de amor y servicio de primera mano. Cuando cada uno de los miembros fue contactado acerca de la ordenación de Lawrence, todos ellos lo recomendaron entusiastamente como anciano.

Le pedí a Malin Fannin, nuestro anciano en Cincinnati, Ohio, que volara y asistiera en la ordenación. Marlin y su esposa, Nancy volaron delante de mí, pero Lawrence y Virginia no sabían que yo iba. El viernes en la noche, cuando los cuatro estaban esperando para cenar, los sorprendí. Entre al restaurante desde la entrada lateral, ellos no me vieron hasta que vine y puse mi mano sobre el hombro de Lawrence. Que sorpresa, por cierto!

Después me senté con ellos y conversé por un poco, le pregunté acerca de ser ordenado un anciano. Después de todo, no queremos ordenar a un hombre que no quiere servir como anciano. El estuvo de acuerdo y aceptó la recomendación de los hermanos y la ordenación.

Por los pasados cuatro años, Marlin y su esposa han viajado a Tulsa cada verano. Ellos han gastado una cantidad considerable de tiempo con Lawrence y su esposa, y así estuvieron capacitados de recomendarlo altamente como anciano. Personalmente he conocido a Lawrence por cinco años, y he visto y oído de su dedicado amor y servicio a los hermanos. Como le expliqué a él, ser ordenado como anciano no es una promoción. Es un apartamiento especial para servir a Jesucristo Quien es la Cabeza de la Iglesia, y para pastorear al rebaño de Dios al ayudarlos a alcanzar la vida eterna en fe, esperanza y amor.

El Sábado en Tulsa, estuvimos estupefactos con la enorme participación de los hermanos. Estábamos esperando mas o menos 30 para los servicios en el Hotel Radisson donde nos estábamos reuniendo, pero aparecieron 90! Al final resulto que, Don Burrows había invitado hermanos de los estados vecinos para venir a Tulsa, por la ordenación y porque yo estaría allí. Todos los hermanos guardaron el secreto de que yo venia, y Lawrence y Virginia no tenían ni idea. Resultó ser un Sábado de mucho regocijo, no solo por la ordenación, sino porque también fuimos bendecidos de tener música especial provista por el Fellowship Choir.

Muchos comentaron que fue como una “mini-fiesta.” Porque el Espíritu de Dios estaba con todos nosotros, fue realmente un Sábado inspirador. Usted ya ha recibido el CD con los sermones por Marlin, Lawrence y yo, así como también la ceremonia de la ordenación. Esperamos tener muchas mas ordenaciones en el futuro en tanto que Dios llama mas gente y ancianos para servirles.

Esta ocasión especial nos da una oportunidad para examinar las calificaciones para un anciano, quien es llamado un *capataz*, como Pablo escribió en primera de Timoteo tres. “Fiel es el dicho, ‘Si cualquier hombre aspira *ser* un capataz, desea un buen trabajo.’ Ahora entonces, es obligatorio *que* el capataz sea sin mancha, *el* esposo de una esposa, vigilante, serio, respetable, hospitalario, hábil en enseñar; no dado a mucho vino, no un intimidador, no codicioso por ganancia egoísta; sino amable, no un pendenciero, no un amante del dinero, uno quien gobierna bien su propia casa, teniendo *sus* hijos en sujeción con todo respeto; (Porque si un hombre no sabe *como* gobernar su propio hogar, como cuidará de *la* iglesia de Dios?) No un novato, no sea que llegue a ser engreído y caiga dentro de *la misma* condenación como el diablo. Es obligatorio que también tenga un buen reporte de aquellos *quienes están* fuera de *la iglesia*, no sea que caiga

en reproche y *la trampa del diablo*...Reteniendo el misterio de la fe con una conciencia pura. Y dejen a aquellos *quienes reúnen las calificaciones* también sean probados primero; luego déjenlos *ser designados para servir, si ellos son encontrados* sin mancha. En la misma forma también, *sus esposas deben ser serias, no calumniadoras, sobrias y fieles en todas las cosas*" (I Tim. 3:1-11).

No hubo duda de que Lawrence y Virginia cumplieran con estas calificaciones bíblicas.

**La ordenación no es una promoción para gobernar:** Ser ordenado como un anciano y capataz no es una promoción; su propósito no es *exaltar* a alguien para que pueda gobernar sobre los hermanos. Jesús dejó esto muy claro cuando Sus discípulos tuvieron un argumento acerca de quien iba a ser el más grande entre ellos: "Entonces la madre de los hijos de Zebedeo vino a El con sus hijos, adorándolo y pidiendo una cierta cosa de El. Y El le dijo, '¿Qué deseas?' Ella le dijo, 'Concede que estos mis dos hijos puedan sentarse uno a Tu mano derecha y uno a *Tu mano izquierda* en Tu reino.' Pero Jesús respondió y dijo, 'No sabes lo que estás pidiendo. ¿Son capaces de beber la copa que yo estoy a punto de beber, y ser bautizados *con* el bautismo *con el* que Yo estoy bautizado?' Ellos le dijeron, 'Somos capaces.'

"Y El les dijo, 'Ustedes por cierto beberán de Mi copa, y serán bautizados *con* el bautismo *con el* que Yo estoy bautizado; pero sentarse a Mi mano derecha y a Mi *mano izquierda* no es Mio darlo, sino *será dado a aquellos* para quienes ha sido preparado por Mi Padre.' Y después de escuchar *esto*, los diez estuvieron indignados contra los dos hermanos" (Mateo. 20:20-24).

La respuesta de Jesús enfáticamente declara dos principios importantes para aquellos que sirven a los hermanos: 1) No debe haber política, presión familiar o favores envueltos al ser ordenado para servir a los hermanos; y 2) Servir a los hermanos no es una posición exaltada desde la cual ejerce autoridad sobre el rebaño de Dios. Note: "Pero Jesús los llamó [a Sus discípulos] y dijo, 'Ustedes saben que los gobernantes de las naciones ejercen señorío [Griego, *katakuriuro*, gobierno autoritario de arriba hacia abajo como reyes] sobre ellos, y los grandes ejercen autoridad [griego, *kataexousio*, gobierno autoritario como sacerdotes paganos] sobre ellos. Sin embargo, **no será de esta forma entre ustedes; sino que quien sea que llegue a ser grande entre ustedes, sea su siervo; y quien sea que este primero entre ustedes, sea su esclavo**" (verses 25-27).

Jesús personalmente le advirtió al apóstol Pedro que *amarlo* era *alimentar* el rebaño de Dios. Note el registro del apóstol Juan del encargo especial de Jesús a Pedro: "Por tanto, cuando habían terminado de comer, Jesús dijo a Simon Pedro, 'Simon, *hijo* de Jonás, **¿Me amas mas que a estos?**' Y el le dijo, '**Si, Señor. Sabes que te amo.**' El le dijo, '**alimenta Mis corderos.**'

"El le dijo de nuevo una segunda vez, 'Simon, *hijo* de Jonás, **¿Me amas?**' Y el le dijo, '**Si, Señor. Sabes que te amo.**' El le dijo, 'Pastorea Mis ovejas.'

"El le dijo la tercera vez, 'Simon, *hijo* de Jonás, **¿Me amas?**' Pedro estaba afligido porque El le dijo la tercera vez, '¿Me amas?' Y el le dijo, 'Señor, Tu sabes todas las cosas. **Sabes que te amo.**' Jesús le dijo, '**Alimenta Mis ovejas**'" (Juan 21:15-17).

Cada anciano—independientemente de la capacidad en la cual pueda servir—debe tomar personalmente estas palabras de Jesucristo y aplicarlas a ellos mismos como un *encargo directo* de nuestro Señor y Salvador para *amar* a Dios el Padre y a Jesucristo, para *servir* a los hermanos y *alimentar* el rebaño de Dios. Todos los hermanos son comprados y pagados por la sangre de Jesucristo—ellos le pertenecen a Dios, no al ministro.

Infortunadamente, demasiada gente de Dios no tiene ancianos quienes estén dedicados a servirlos en amor y humildad. Algunos son dedicados a políticas y a servirse a ellos mismos. Dios da una poderosa advertencia a los pastores quienes no sirven fielmente a la Iglesia u obedecen el mandamiento de Jesús de alimentar el rebaño.

Dios no será burlado—El los hace responsables y los juzga por su egoísmo, prepotencia, el gobierno autoritario sobre el rebaño de Dios. Note lo que escribió Ezequiel: "Y la Palabra del SEÑOR vino a mi, diciendo, 'Hijo de hombre, profetiza contra los pastores de Israel. Profetiza y diles, "Así dice el Señor DIOS a los pastores, '**¡ Ay de los pastores de Israel quienes se alimentan ellos mismos! ¿No deberían los pastores alimentar los rebaños?** Ustedes comen lo grueso y se visten con la lana; matan los gordos, *pero* no alimentan el rebaño. **No han hecho a la débil fuerte, ni han sanado la enferma, ni han vendado la quebrada. No han traído de nuevo a aquellas que fueron ahuyentadas, ni han visto aquella la cual estuvo perdida; pero**

**USTEDES LAS HAN REGIDO CON FUERZA Y CON CRUELDAD.** Y ellas fueron esparcidas [tal como la Iglesia de Dios hoy] por la carencia de un pastor. Y ellas llegaron a ser comida para todas las bestias del campo cuando ellas fueron esparcidas. Mis ovejas vagaban a través de todas las montañas y sobre cada colina alta. Si, Mi rebaño fue disperso sobre toda la faz de la tierra, y ninguno las buscó ni indagó por ellas' ” ’ ” (Ezequiel 34:1-6).

Continuando: **“Por lo tanto, ustedes pastores, oigan la Palabra del SEÑOR,** ‘Como Yo vivo,’ dice el Señor DIOS, ‘seguramente porque Mi rebaño llegó a ser presa, y Mi rebaño llegó a ser comida para toda bestia del campo porque no *hubo* pastor, ni Mis pastores buscaron *por* Mi rebaño, sino los pastores se alimentaron ellos mismos y no alimentaron Mi rebaño’—por lo tanto, O pastores, escuchen la Palabra del SEÑOR. Así dice el SEÑOR DIOS— **‘He aquí, Yo estoy contra los pastores,** y requeriré Mi rebaño de su mano, y les causaré dejar de alimentar el rebaño. Ni se alimentarán los pastores mismos nunca mas; porque Yo libraré Mi rebaño de sus bocas para que ellas no puedan ser comida para ellos.’

“Porque así dice el SEÑOR DIOS, ‘He aquí, Yo mismo buscaré Mis ovejas y las buscaré afuera. Como un pastor busca afuera su rebaño en el día que él está en medio de sus ovejas dispersas, así Yo buscaré afuera Mis ovejas y las libraré de todos los lugares donde ellas han sido dispersas en el día nublado y oscuro’ ” (versos 7-12).

Estas escrituras demuestran absolutamente que Dios el Padre y Jesucristo nunca han designado ninguna figura religiosa, tal como el Papa de Roma, para tener poder dictatorial sobre la verdadera Iglesia de Dios. De hecho, el libro de Hechos registra que los apóstoles fueron confrontados en la ciudad de Samaria por un tal individuo, llamado Simón Mago o Simón el mago. El era altamente exaltado, una figura religiosa pagana quien “señoreaba sobre” la gente con magia y hechicería. Como Felipe predicó el evangelio del Reino de Dios con señales y sanidades, aun Simón “creyó” y fue bautizado—pero nunca se arrepintió. Como veremos, su verdadero motivo fue **exaltarse a él mismo** y obtener el poder del Espíritu Santo para continuar **“señoreando sobre” la gente** de Samaria.

Lucas registra el encuentro de Felipe con Simón el mago. “Entonces Felipe bajó a una ciudad de Samaria y les proclamó a Cristo; y las multitudes escucharon atentamente con un acuerdo de las cosas habladas por Felipe cuando escucharon y vieron las señales que hizo, porque espíritus impuros, gritando con alta voz, salían de muchos de aquellos quienes *los* tenían; y muchos quienes estaban paralíticos y cojos eran sanados. Y hubo gran gozo en esa ciudad.

**“Pero había un cierto hombre llamado Simón, quien desde tiempos antiguos había estado practicando la hechicería en la ciudad y asombrando la nación de Samaria, proclamándose el mismo ser algún grande.** A él todos ellos habían puesto atención, desde el menor hasta el mas grande, diciendo, ‘Este hombre es el gran poder de Dios.’ Ahora ellos estaban prestándole atención porque los había embrujado por un largo tiempo con hechicerías. Pero cuando ellos creyeron a Felipe, quien estuvo predicando el evangelio—las cosas concernientes al Reino de Dios y el nombre de Jesucristo—eran bautizados, ambos hombres y mujeres.

“Entonces Simón mismo también creyó; y después de ser bautizado, continuó firmemente con Felipe; y como vio *las* señales y grandes obras de poder *que estaban* siendo hechas, estuvo sorprendido.

“Ahora cuando los apóstoles en Jerusalén oyeron que Samaria había recibido la Palabra de Dios, les enviaron a Pedro y Juan; quienes, después de bajar a Samaria, oraron por ellos, para que pudieran recibir *el* Espíritu Santo; porque éste todavía no había caído sobre ninguno de ellos, sino habían sido bautizados únicamente en el nombre del Señor Jesús. Entonces les impusieron *sus* manos, y ellos recibieron *el* Espíritu Santo.” (Hechos 8:5-17).

Simon nunca se arrepintió, a pesar de que estaba bautizado. Los apóstoles sabían que Felipe había cometido un error al bautizarlo, porque ellos entendieron quien era él. “Ahora cuando Simon vio que el Espíritu Santo era dado por la imposición de las manos de los apóstoles, **les ofreció dinero,** diciendo, ‘**Denme esta autoridad a mi también,** para que sobre cualquiera que yo imponga manos, él pueda recibir *el* Espíritu Santo’ ” (versículos 18-19).

Simon quería usurpar la autoridad de Dios—*comprando el oficio de un apóstol!*—para que pudiera continuar gobernando sobre la gente con sus propias maldades, poder autoritario y hechicerías.

“Pero Pedro le dijo, “Pueda tu dinero ser destruido contigo porque pensaste que el regalo

de Dios puede ser comprado con dinero. Tú no tienes parte ni suerte en este asunto, porque tu corazón no es recto delante de Dios. Arrepíentete, por tanto, de esta tu maldad, y ruega a Dios, si tal vez el pensamiento de tu corazón pueda ser perdonado; porque percibo *que* estás en *la* bilis de amargura y *en la* esclavitud de injusticia' ” (versículos 20-23). La historia registra que Simón el mago nunca se arrepintió; mas aun, el expandió su religión usando el *nombre* de Cristo, estableciéndose él mismo en Roma donde fue llamado un “dios” (*McIntock and Strong's History of Religion*).

También aprendemos del registro de Simón el mago que ningún hombre se designa el mismo para ser un ministro de Dios, o compra el don gratis de Dios del Espíritu Santo. Como Jesús le dijo a los apóstoles en la noche de Su última Pascua, es Su prerrogativa seleccionar a los siervos de Dios porque tal llamado es basado en el amor y servicio a los hermanos: “Ustedes mismos no Me escogieron, sino Yo personalmente los He escogido, y ordenado, que deberían ir *delante* y llevar fruto, y que su fruto debería permanecer; para que cualquier cosa que pidieren al Padre en Mi nombre, El pueda darles. (John 15:16).

**Como vio el apóstol Pablo su ministerio:** El apóstol Pablo también se dio cuenta que era Dios el Padre y Jesucristo Quienes lo pusieron dentro del ministerio—que ningún hombre toma esto para si mismo para ser ministro. Cuando Pablo fue primero llamado, mucha gente de Dios sabía que él era el que persiguió horriblemente a los hermanos, atándolos a cadenas, tirándolos en la cárcel, y consintiendo la muerte de algunos.

Pablo siempre recordó como persiguió a la Iglesia, y la memoria lo mantuvo humilde. **“Y agradezco a Jesús nuestro Señor, Quien me ha facultado, que me contó fiel, poniéndome dentro del ministerio,** quien fui previamente un blasfemo y perseguidor y una persona violenta; pero obtuve misericordia porque *lo* hice ignorantemente en incredulidad. Pero la gracia de nuestro Señor abundó sobremanera con *la* fe y amor que *es* en Cristo Jesús.

“*Este es* un dicho fiel, y digno de completa aceptación: que Cristo Jesús vino al mundo a salvar pecadores, de quienes yo soy jefe. Pero por esta razón me fue mostrada misericordia para que en mi primero Jesucristo pudiera demostrar toda paciencia, como un ejemplo a aquellos quienes después creyeren en El hacia vida eterna”(I Tim. 1:12-16).

En su primera carta a los Corintios, Pablo comparte sus pensamientos concernientes a su apostolado, y como el se compara a si mismo con los otros apóstoles: “Porque en primer lugar, les entrego a ustedes lo que también he recibido: que Cristo murió por nuestros pecados, de acuerdo a las Escrituras; Y que fue sepultado; y que fue resucitado al tercer día, de acuerdo a las Escrituras; y que apareció a Cefas, y luego a los doce. Luego apareció a más de quinientos hermanos a la vez, de quienes la mayor parte están vivos hasta ahora, pero algunos han caído dormidos. Siguió apareció a Santiago; luego a todos los apóstoles; y **al final de todos apareció a mi también, como uno quien fue nacido de un aborto.**” (I Cor. 15:3-8)

**“Porque yo soy el menor de los apóstoles, y no me ajusto *siquiera* para ser llamado un apóstol, porque perseguí a la Iglesia de Dios.** Pero por *la* gracia de Dios soy lo que soy, y Su gracia hacia mi no ha sido en vano; sino que, habiendo trabajado mas abundantemente que todos ellos; sin embargo, no *fui* yo, sino la gracia de Dios conmigo. Ahora entonces, sea yo o ellos, así predicamos, y así han creído ustedes” (versículos 9-11).

Cuando Pablo estuvo en la cárcel, él mas adelante divulgó sus sentimientos mas profundos acerca de él mismo, su apostolado y las grandes revelaciones que había recibido del Señor: “Por esta causa Yo, Pablo, *soy* el prisionero de Cristo Jesús por ustedes Gentiles, si por cierto han escuchado el ministerio de gracia de Dios que me fue dado por ustedes; **como El me hizo conocer por revelación el misterio** (incluso como escribí brevemente antes, para que cuando ustedes lean *esto*, sean capaces de comprender mi entendimiento en el misterio de Cristo), el cual **en otras generaciones no fue hecho conocido a los hijos de hombres, como ha sido ahora revelado a Sus santos apóstoles y profetas por el Espíritu;** que los Gentiles podían ser coherederos, y un cuerpo conjunto, y participes conjuntos de Su promesa en Cristo a través del Evangelio, del cual yo llegué a ser un siervo de acuerdo al don de la gracia de Dios, *el cual fue* dado a mi a través del trabajo interno de Su poder. **Para mi, quien soy menos que el menor de**

**todos los santos**, fue dada esta gracia, para que yo pudiera predicar el evangelio entre los Gentiles—*incluso* las riquezas inescrutables de Cristo; y que pudiera iluminar a todos *sobre lo que es* el compañerismo del misterio que ha sido oculto desde las eras en Dios, Quien creó todas las cosas por Jesucristo” (Efesios 3:1-9).

Es evidente del Nuevo Testamento que los apóstoles recordaron las palabras de Cristo y Su carga para “ALIMENTAR MIS OVEJAS.” Pedro escribió su primera epístola general siendo un apóstol por décadas, en la cual encontramos que no solamente recordaba vividamente la experiencia de la transfiguración, sino que también continuó enseñando a los ancianos *como* alimentar el rebaño de Jesús—justo como él fue encargado originalmente: “A *los* ancianos quienes *están* entre ustedes los exhorto, incluso como un compañero anciano, y un testigo *ocular* de los sufrimientos de Cristo, y un partícipe de la gloria que esta a punto de ser revelada: **ALIMENTEN EL REBAÑO DE DIOS que está entre ustedes, ejercitando vigilancia no por compulsión, sino voluntariamente; no en afición de ganancias deshonestas, sino con una actitud anhelante; no como ejercitando señorío sobre sus posesiones, sino siendo ejemplos al rebaño de Dios. Y cuando el Pastor Jefe sea manifestado, recibirán una corona eterna de gloria inmarcesible.**” (I Pedro 5:1-4).

**La sutil revolución en el gobierno y la religión:** He completado cinco mensajes en la vital serie, “La sutil revolución en el gobierno y la religión en los últimos días.” Como hemos aprendido, la súper rica y poderosa ultra-élite—quienes en realidad rigen el mundo y controlan los reinos de gobierno en casi todas las naciones—han estado trabajando hacia las metas de un sistema bancario mundial y un gobierno mundial por más de 100 años. Todas estas actividades se ajustan a las profecías de la Biblia, las cuales nos predicen un venidero gobierno y sistema monetario *mundial*. **El sistema económico final será lo que Apocalipsis llama la “Marca de la Bestia”—sin la cual nadie será capaz de comprar ni vender.**

Seis mensajes venideros examinarán el progreso del “G-20”, el cual es una coalición de los 20 bancos centrales líderes del mundo. Esta organización llegará a ser fundamental en establecer un sistema bancario global único. En Noviembre 2008, al pico de la crisis bancaria la cual sumergió al mundo en una profunda recesión, el G-20 fue primero revelado al público. En ese momento, los Estados Unidos fueron los anfitriones de la primera reunión del G-20 en Washington, DC.

Desde entonces, reuniones adicionales han sido sostenidas para trabajar en un código uniforme de regulaciones de operación para todos los bancos en el mundo. Ha sido propuesto que el Fondo Monetario Internacional, con base en Suiza, funcione como “banco central” para un sistema bancario, financiero y de comercio global. Ha sido recomendado también que una *nueva moneda mundial* sea creada para reemplazar el dólar en el comercio internacional.

Una vez este sistema financiero llegue a ser operacional, afectará profundamente *a todas* en *todas* partes del mundo. Las naciones comenzarán en realidad a perder mucho de su soberanía en tanto que renuncian a sus derechos de utilizar sus propias monedas. Esto hará más fácil para las naciones el aceptar lo inevitable—un gobierno *mundial*! Finalmente, la súper rica y poderosa ultra-élite habrá conquistado al mundo—sin disparar un solo tiro!

Este gobierno mundial llegará a ser el último “poder de la bestia” de Apocalipsis 13. Aquí está lo que Juan fue inspirado a escribir: “Y me pare sobre la arena de mar, y ví una bestia levantarse fuera del mar, teniendo siete cabezas y diez cuernos, y sobre sus cuernos diez coronas, y sobre sus cabezas *el* nombre de blasfemia. Y la bestia que ví era como un leopardo, y sus pies como *los* pies de un oso, y su boca como *la* boca de un león; y **el dragón** [Satanás el diablo] **le dió su poder, y su trono y gran autoridad.**

“Y ví una de sus cabezas como *si esta estuviera* herida de muerte, pero su herida mortal fue sanada; y **la tierra entera fue asombrada y siguió a la bestia. Y adoraron al dragón, quien dió su autoridad a la bestia.** Y adoraron a la bestia, diciendo, ‘¿Quién es como la bestia? ¿Quién tiene el poder de hacer guerra contra él?’

“Y una boca hablando grandes cosas y blasfemias fue dado a él; y autoridad fue dada a él para continuar *por* cuarenta y dos meses. Y abrió su boca en blasfemias contra Dios, para blasfemar Su nombre, y Su tabernáculo, y a aquellos quienes habitan en el cielo. Y le fue dado *poder* para hacer guerra contra los santos, y vencerlos; y **le fue dada autoridad sobre cada tribu e idioma y nación. Y todos quienes habitan sobre la tierra lo adorarán, cuyos**

**nombres no han sido escritos en el libro de vida del Cordero sacrificado desde la fundación del mundo.** Si alguno tiene un oído, permítasele oír”(Apo.13:1-9). Como Jesús nos amonesta, necesitamos vigilar y estar listos en todo tiempo!

**Wayne Stenhouse:** Como mucho de ustedes saben, Wayne, nuestro administrador de la oficina en Canadá, ha estado sufriendo de cáncer por mas de un año. El y su esposa, Silvia, aprecian verdaderamente todas las oraciones que ustedes han continuamente ofrecido a Dios en su nombre. Infortunadamente, Wayne recientemente tuvo un derrame cerebral, el cual ha hecho su condición peor. En el momento esta confinado a cama en su casa y esta extremadamente débil. Mientras muchos han estado orando por él a lo largo de su batalla con el cáncer, él apreciaría sus continuas oraciones en su nombre. Su condición es muy grave, y parece que su vida física esta pronto llegando a su fin. Mientras todos estamos tristes por este reporte, nos damos cuenta, como la Palabra de Dios nos dice, que no viviremos para siempre en la carne.

Dios inspiró al rey Salomón para que resuma el viaje y trabajo de la vida de un hombre: **“Para todo hay una temporada, y un tiempo para cada propósito bajo los cielos: un tiempo para nacer, y un tiempo para morir; un tiempo para plantar, y un tiempo para arrancar lo que es plantado; un tiempo para matar, y un tiempo para sanar; un tiempo para derribar, y un tiempo para construir; un tiempo para llorar, y un tiempo para reír; un tiempo para lamentar, y un tiempo para bailar; un tiempo para tirar piedras lejos, y un tiempo para reunir piedras; un tiempo para abrazar, y un tiempo para refrenarse de abrazar; un tiempo para ganar, y un tiempo para perder; un tiempo para guardar, y un tiempo para tirar lejos; un tiempo para rasgar, y un tiempo para coser; un tiempo para guardar silencio, y un tiempo para hablar; un tiempo para amar, y un tiempo para odiar; un tiempo de guerra, y un tiempo de paz”** (Ecl. 3:1-8).

En el análisis final, Dios está siempre mirando a Sus santos, perfeccionando sus vidas espirituales en preparación para el regreso de Jesucristo y la primera resurrección a vida eterna. Desde el comienzo de la era de la Iglesia hasta Su segunda venida, todos nosotros debemos ser fieles hasta el fin. Dios nos dice de una bendición especial para todos aquellos que mueren en la fe: “Los justos perecen, y nadie *lo* pone en el corazón: y hombres misericordiosos *son* llevados lejos; ninguno considera que los justos son llevados lejos de lo malo por venir. Ellos entrarán en paz; descansarán en sus camas [en la tumba], cada uno quien caminó es su justicia” (Isa. 57:1-2).

Además de un lugar de seguridad para un pequeño remanente de la Iglesia (como es mostrado en Apocalipsis 12), el “lugar de seguridad” para la mayoría de santos a través de la historia y hasta ahora es en realidad la tumba. Así que mientras estamos tristes por circunstancias tales como la de Wayne, así como también de otros quienes han enfrentado pruebas similares, **siempre necesitamos guardar nuestros corazones y mentes en la meta del Reino de Dios, el retorno de Jesucristo y la resurrección a vida eterna. Todo lo demás es subordinado a esto y pasará.**

**Iglesia en Casa:** Todavía estamos trabajando en completar el estudio de video, adquiriendo las cámaras necesarias, finalizando el logo de Iglesia en Casa, y desarrollando los programas de video de apertura y cierre. Estamos haciendo progresos en todas estas áreas. Phil Neal, nuestro editor ha estado ocupado considerando artículos básicos para descargar para los visitantes de Iglesia en Casa. Estamos trabajando cerca a Randy Vild, propietario de Vild Producciones. Randy es un productor de video y audio muy talentoso quien nos esta asistiendo en desarrollar el nuevo sitio Web. Yo grabé su corto reportaje acerca de Iglesia en Casa cuando fui a Arcadia en Agosto 8 y lo incluí en el CD que lo acompañaba.

**Biblia El camino de Dios para niños:** Estamos cerca de completar este libro de 106 paginas para los niños, originalmente escrito por Jane Spring de Queensland, Australia. Don y Bonnie Burrows han adicionado los dibujos, Heidi Vogele ha transcrito el texto, y Dolores y yo hemos editado y adicionado a este. Será un maravilloso libro para niños de todas las edades. Para los niños mas jóvenes, los padres y abuelos se lo pueden leer—lo cual es lo que Jane hizo con su libro original dibujado a mano, el cual ella titulo *La historia de la vida*. Cuando ella nos lo envió, Dolores dijo, “Necesitamos hacer un libro de esto!”—y ella es la que salió con el nuevo titulo, *Biblia El camino de Dios para niños*. Es incierto si podemos conseguir imprimir el libro antes de la Fiesta—pero estamos cerca de terminarlo.

**Segunda edición de la Biblia:** Estamos completamente agotados de la primera edición de la Biblia piel de cordero. Bob Ellsworth ha estado haciendo un excelente trabajo al vender las Biblias a través de anuncios directos en las mayores publicaciones. Cuando estuve en Arcadia,

Bob dio una actualización a los hermanos de sus ventas, las cuales hemos incluido también en el CD de este envío.

En Lithopak, en China, ya terminaron con la impresión de la segunda edición de *La Santa Biblia en Su orden original*. Después de imprimir, debe ser cotejado y doblado el ensamble del libro—luego viene la cocida y el pegado. Después, cortarán y dorarán las esquinas de las páginas, y finalmente la encuadernada y empacada para envío. Don Junowich en China ha indicado que estarán listas para envío hacia finales de Septiembre.

Para esta impresión, hemos ordenado 12.000. De ese número, tendremos 10.000 terminadas en piel de cordero como la primera edición, y 2.000 con una elegante carátula en cuerina vinilo para distribuir las a través de las diversas distribuidoras cristianas con las que Bob esta trabajando. Las distribuidoras están emocionadas acerca de la Biblia y están ansiosas de venderlas. En tanto que Bob progresa con las ventas, nosotros deberemos estar en posición financiera de pagar por todas las impresiones futuras con los procedentes de las ventas de esta edición.

**Fiesta de Tabernáculos:** Hemos hecho compromisos con varios hoteles y moteles concernientes al número estimado de cuartos que necesitaremos para la Fiesta de Tabernáculos. Sin embargo, en algunos sitios de Fiesta, las reservaciones están llegando *tarde*—y nos aproximamos rápidamente a la fecha límite para recibir la tarifa reducida en los cuartos. Si usted se ha demorado en hacer su reservación para la Fiesta, por favor hágalo tan pronto como sea posible. De otra forma, todos los hermanos tendrán que pagar una tarifa más alta.

**Anfitriones para la Fiesta de Tabernáculos:**

**Goshen, Indiana:** Este año, Alan Bush será el anfitrión de la Fiesta. Su esposa, Kay, proveerá la música de piano para los himnos.

**Virginia Beach, Virginia:** Stan Timek será nuestro anfitrión. El esta ansioso de reunirse y ver a todos los hermanos. Este es un sitio *excelente*.

**Navarro Beach, Florida:** Nuestro anciano en Florida, Glenn Daniel, será el anfitrión de la Fiesta. De hecho, Glenn es el que localizo este sitio para nosotros. Ha sido completamente reconstruido de los estragos de huracanes pasados—todo es nuevo. Estamos agradecidos que el fue capaz de establecer este sitio para nosotros.

**Palm Sprins, California:** Willie Miller es nuestro anfitrión este año. Tenemos facilidades excepcionalmente finas con un precio excelente. Si usted planea atender aquí, por favor asegure su reservación tan pronto como sea posible para retener el bajo precio de los cuartos.

**Hollister, California:** Dave Froloff será nuestro anfitrión en Hollister. El año pasado tuvimos una maravillosa participación y una excelente Fiesta. Otra vez este año, yo estaré en Hollister los últimos cuatro días de la Fiesta. Sin embargo, por un torneo de golf este año, no fuimos capaces de asegurar ningún cuarto en el Ridgemark Golf and Country Club. Por favor chequee otros hoteles y moteles en la carta original de la Fiesta.

Hermanos, como pueden ver, hemos estado extremadamente ocupados en muchas áreas y en numerosos proyectos. En tanto que observamos eventos tener lugar en el mundo y en nuestras vidas, es más importante que nuestra relación con Dios el Padre y Jesucristo sea mantenida *diariamente* a través de la oración y el estudio. Oramos por usted diariamente, por las bendiciones de Dios e intervención en sus vidas. Una vez mas, les agradecemos por su continuo soporte fiel con su amor y oraciones, así como también a través de sus diezmos y ofrendas—especialmente en estos tiempos de pruebas financieras. Pueda Dios el Padre y Jesucristo bendecirlo con amor, gracia y bendiciones en todas las cosas.

Con amor en Cristo Jesús

Fred R. Coulter  
FRC

**Iglesia de Dios Cristiana y Bíblica**  
**PO Box 1442**  
**Hollister, California 95024-1442**  
*(831)-637-1875*

Fred R. Coulter  
*Ministro*

Agosto 18, 2009

Queridos hermanos,

La segunda edición de *La Santa Biblia en Su orden original* esta próxima a completarse. Ellos deberán entregarla al Puerto de Oakland entre la segunda y tercera semana de Octubre. Ya que hemos ajustado más de 1200 versículos en el Antiguo Testamento para traerlos a un más claro enfoque y significado, y porque hemos adicionado un apéndice de 32 páginas, ésta califica para una segunda edición. También hemos corregido los desaciertos y errores tipográficos a lo largo de ella. Finalmente, hemos hecho la cocida y el pegado mucho más fuerte. **Por todas estas mejoras hemos ordenado un número suficiente de Biblias con cubierta en piel de cordero para proveerle con una nueva segunda edición de la Biblia sin ningún costo para usted.**

Cuando usted originalmente ordenó la primera edición, nosotros proveímos sin ningún costo una nueva Biblia a todo el que quisiera. Porque la mayoría de aquellos en nuestra lista de envíos son esposo y esposa, nosotros proveemos una Biblia para cada uno. Entonces, si usted desea Biblias adicionales, nosotros pedimos una donación de \$50 por cada una ordenada.

Estamos incluyendo este cupón especial en este envío para que usted ordene su segunda edición de *La Santa Biblia en Su orden original*.

---

## **Forma para Ordenar**

**Iglesia de Dios Cristiana y Bíblica**  
**Post Office Box 1442**  
**Hollister, California 95024-1442**

Si, me gustaría tomar ventaja de esta oferta especial para la segunda edición de *La Santa Biblia en Su orden original*—**Cubierta en piel de cordero**. Por favor ordene para usted mismo y para su esposa únicamente. Por favor envíe una donación de \$50 por cada Biblia adicional que usted pueda desear dar a otros.

Nombre\_\_\_\_\_

Dirección\_\_\_\_\_Apto\_\_\_\_\_

Ciudad\_\_\_\_\_Estado\_\_\_\_\_Zip Code\_\_\_\_\_

Numero de Biblias ordenadas\_\_\_\_\_.